ΤΟ ΝΕΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ ΤΗΣ "ΗΜΕΡΑΣ,,

Ο ΕΘΝΟΜΑΡΤΥΣ ΣΜΥΡΝΗΣ

# ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

Μιὰ ζωὴ ἀφιερωμένη στὴν Ἐκκλησία καὶ τὸ Γένος

## Εἰς τὴν γενέτειράν του ἀναπτύσσει ζωηρὰν κοινωνικὴν δραστηριότητα

36ον

Στὴν Τρίγλια αὐτὴν τὴν γραφικὴ πόλι τῆς μικρασιατικῆς παραλίας, ὅπου εἶδε τὸ φῶς, κατέφευγεν ὁ Μητροπολίτης Χρυσόστομος, ὁσάκις ἐξωρίζετο. Ἀφοῦ πρῶτον ἐτέλεσεν εὐλαβὲς μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν γονέων του, ἀποθανόντων πρὸ δωδεκαετίας περίπου, ἐπεδόθη ὁ Μητροπολίτης εἰς τὸ δημιουργικὸν ἔργον του. Ἀνήγειρεν ἐπιβλητικὸ κτίριο γιὰ τὴν στέγασι τῶν σχολῶν ἀρρένων καὶ θηλέων, ἔκτισε περικαλλῆ ναὸν καὶ νεκροταφεῖον ἐντὸς πλουσίας βλαστήσεως δένδρων, ἀρωματικῶν θάμνων καὶ εὐωδῶν ἀνθέων. Συνέστησε γυμναστήριο καὶ τὸ ἐφωδίσασε πλουσίως μὲ τ' ἀπαιτούμενα ὄργανα. Ἵδρυσε παραλλήλως μικρὴν σχολὴ γιὰ τοὺς Ὀθωμανοὺς συμπολίτας του. Ἵδρυσε φιλόπτωχον ἀδελφότητα κυριῶν, ἀναξουργεῖον μὲ ὑγιεινοὺς ὅρους γιὰ τοὺς ἐργάτες, μουσικὸ σύλλογο μὲ πλήρη ὀρχήστρα. Τὰ βράδυα ἐδίδασκε ἐκκλησιαστικὴ μουσικὴ εἰς τοὺς καλλιφώνους ἐκ τῶν μαθητῶν. Κατὰ δὲ τὴν τελευταίαν ἐξορίατου (τὴν ὁποίαν ἀργότερα θὰ ἐξιστορήσωμε) κατεσκεύασε ἀποδάθραν μήκους 80 μέτρων, ἐπωφελούμενος τοῦ σταθμεύοντος εἰς τὰ Μουδανιὰ λόγου γεφυροποιῶν τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ. Τέλος ἀνήγειρε μεγαλοπρεπὲς ἡρῶον τῶν πεσόντων.

Ἅμα εἶχε ἐλεύθερο καιρό, κατεγίνετο κατηχῶν, διδάσκων, καὶ τονοῦν τοὺς ἐργάτες εἰς τὰ ἐργαστήρια καὶ τοὺς μαθητὰς εἰς τὰ σχολεῖα καὶ τοὺς καλλιεργητὰς εἰς τοὺς ἀγροὺς καὶ τοὺς πιστοὺς εἰς τὴν Ἐκκλησίαν. Ὅταν μίαν πρωΐαν παρετήρησεν ὅτι ἡ θάλασσα, ἀποσυρθεῖσα ἔνεκεν ἀμπώτιδος, ἀπεκάλυψεν εἰς τὴν παραλίαν μεγάλην ἔκτασιν ἄμμου, διέταξε νὰ ἠχήσουν οἱ κώδωνες τῆς ἐκκλησίας διὰ νὰ συγκεντρωθοῦν οἱ κάτοικοι τῆς Τριγλίας. Ὁ Μητροπολίτης κρατῶν πτύον ἀνὰ χεῖρας ἀναγγέλλει εἰς τοὺς συγκεντρωθέντας ὅτι ὁ Θεὸς ηὐλόγησε τὴν ἡμέραν καὶ ἀπεκαλύφθη εἰς τὴν παραλίαν μεγάλη ἔκτασις ἄμμου, πολύτιμου ὑλικοῦ διὰ τὰ ἀνεγειρόμενα κτίρια τῆς κοινωνικῆς ἀγαθοεργίας. Τεθεὶς ἐπὶ κεφαλῆς τῶν συγκεντρωθέντων μετέβη εἰς τὴν παραλίαν καὶ ἐπεδόθη εἰς τὸ ἔργον παρορμῶν ὅλους εἰς ἔντονον ἐργασίαν οὕτως, ὥστε μέχρι τοῦ ἀπογεύματος συνεκομίσθησαν σωροὶ ὅλοι ἄμμου, ἐπαρκεῖς διὰ τὰ ἀνεγειρόμενα κτίρια.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ κατάστασις τῆς Μακεδονίας δὲν παρουσίαζε σημεῖα βελτιώσεως. Ἡ ἐγκληματικὴ δρᾶσις τῶν Βουλγαρικῶν συμμοριῶν ἔπαιρνε ἔκτασιν καὶ ὁ Χρυσόστομος ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ παρακολουθῇ τὰ πράγματα ἀπὸ τὸ ἐρημητήριό του τῆς Τριγλιας.

Τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη ξανάρχισαν τὰς ἐπεμβάσεις των. Ἡ Αὐστροουγγαρία, ποὺ ἕως ἐκείνη τὴν ἐποχὴ τηροῦσε στάσιν φαινομενικῶς οὐδετέραν, ἀλλὰ πάντως πολεμοῦσε ἀπὸ τὰ παρασκήνια τὴν Ἑλληνικὴν προσπάθειαν, ἀπεφάσισε νὰ ἐπέμβῃ ἐνεργῶς. Τὴν 17 Σεπτεμβρίου 1907 ἡ Αὐστριακὴ κυβέρνησις ἐπέδιδε πρὸς τὰς κυβερνήσεις Ἀθηνῶν, Σόφιας, Βουκουρεστίου καὶ Βελιγραδίου τὴν ἑξῆς ἀνακοίνωσι:

«Ὁ αἱματηρὸς μεταξὺ τῶν Χριστιανικῶν φυλῶν ἀνταγωνισμός, τοῦ ὁποίου θέατρον κατέστη κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἡ Μακεδονία ἀναγκαίως ἐφείλκυσε τὴν προσοχὴν τῶν δύο Δυνάμεων, τῶν ἀναλαβουσῶν τὸ ἔργον τῶν μεταρρυθμίσεων.

»Ἀπό τινος χρόνου αἱ χριστιανικαὶ συμμορίαι διευθυνόμεναι τὸ πρῶτον κατὰ τῆς Ὀθωμανικῆς κυβερνήσεως μετέβαλον σκοπὸν καὶ διηύθυναν τὴν τρομοκρατικὴν αὐτῶν ἐνέργειαν κατ' αὐτῶν τούτων τῶν χριστιανῶν, ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ ἐξαναγκάσωσιν αὐτούς, ὅπως ἀπαρνούμενοι τὴν ἰδίαν ἐθνικότητα καὶ τὴν θρησκείαν, τὴν ὁποίαν προσεβεύουσιν, ἀσπαθῶσι τὴν ἐθνικότητα καὶ τὴν θρησκείαν τῶν ὁποίων τὴν ὑποστήριξιν ἀνέλαβον αἱ συμμορίαι.

»Αἱ δὲ Δυνάμεις αἱ ἀποτελοῦσαι τὴν Συμφωνίαν (περὶ τοῦ Μακεδονικοῦ ζητήματος) ἀπὸ κοινῆς γνώμης ἀναγνωρίζουσιν, ὅτι ἡ βεβαίωσις περὶ τῆς ἡσυχίας ταύτης προϋποθέτει πλήρη ἐξάλειψιν τῶν συμμοριῶν, ὄχι μόνον ἐπὶ μῆνας τινὰς ἀλλ' ;πὶ χρονικὸν διάστημα ἀρκούντως μέγα, οὕτως ὥστε ἡ ἐν λόγω ἐδαφικὴ διαρρύθμισις δὲν δύναται νὰ ἐγκαινιασθῇ εἰμὴ μετὰ τὴν διαρκῆ εἰρήνευσιν τῆς χώρας. Ἡ ἐδαφικὴ μεταρρύθμισις τὴν ὁποίαν αἱ Δυνάμεις αἱ ἀποτελοῦσαι τὴν Συμφωνίαν εἶχον ὑπ' ὄψιν — οἱοσδήποτε καὶ ἐὰν εἶναι ὁ χαρακτὴρ καὶ ἡ ἐνδεχομένη αὐτῆς ἐπέκτασις — ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δύναται νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὰς δῆθεν ἐθνολογικὰς μεταβολάς, τὰς προκληθείσας ἀπὸ τῆς τρομοκρατικῆς ἐνεργείας τῶν συμμοριῶν. Οὔτε τὰ κέρδηοὔτε αἱ ζημίαι αἱ ἀπορρεύσασαι ἢ μέλλουσαι νὰ ἀπορρεύσουν ἐκ τοιαύτης ἐνεργείας ὑπὲρ ταύτης ἢ ἐκείνης τῶν ἀντιζήλων ἐθνικοτήτων, δύνανται ν' ἀποτελέσωσι βάσιν τῆς ἐν λόγῳ διαρρυθμίσεως.

»Τοὐναντίον ἡ μεταρρύθμισις αὕτη θέλει βασισθῇ ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ πρώην καθεστῶτος ὡς καὶ σοβαρῶν καὶ ἀμερολήπτων ἐπιτοπίων ἐρευνῶν.

»Αἱ δύο Δυνάμεις τῆς Συμφωνίας αἱ ἀναλαβοῦσαι τὸ βαρὺ ἔργον τῶν μεταρρυθμίσεων ἐν Μακεδονίᾳ, πολλάκις ἐδήλωσαν, ὅτι δὲν θ' ἀνεχθῶσιν οὐδεμίαν ἀνάμιξιν τῶν τοπικῶν στοιχείων εἰς τὸ μεταρρυθμιστικὸν ἔργον, ἐφόσον ἡ ἀνάμιξις αὕτη ἐναντιοῦται πρὸς τὰς βλέψεις τῶν δύο κυβερνήσεων, πολιτευομένων ἐκ συμφώνου καὶ μετὰ τῶν ἄλλων Δυνάμεων. Πᾶσα ἐνέργεια τῶν συμμοριῶν εἰς τὰ Βιλαέτια ὡς ἀποτέλεσμα θὰ ἔχῃ νὰ ἐπιδεινώσῃ τὴν κατάστασιν, ἐξωθοῦσα τὴν Ὑψηλὴν Πύλην εἰς ἐντονωτέραν καταδίωξιν, τὴν ὁποίαν ἐντελῶς θὰ ἐδικαίωναν τὰ πράγματα καὶ νὰ ἐπιβραδύνῃ τὴν πραγματοποίησιν τῶν μεταρρυθμίσεων τῶν τόσον ἀναγκαίων εἰς τὴν εὐημερίαν καὶ αὐτὰ ταῦτα τὰ συμφέροντα τῶν χριστιανικῶν πληθυσμῶν τῆς Μακεδονίας. Ἡ κατάπαυσις τῶν ἐχθροπραξιῶν μεταξὺ τῶν ἐν λόγῳ πληθυσμῶν ἐπιβάλλεται καὶ αἱ δύο Δυνάμεις μεγίστην ἀποδίδουσαι σημασίαν εἰς τὰς ἀνωτέρω ἐξηγήσεις καὶ δηλώσεις ἀπεφάσισαν νὰ φέρωσι ταύτας εἰς γνῶσιν τῶν κυβερνήσεων τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν. Ἐλπίζουσι δὲ ὅτι αἱ ἐν λόγῳ κυβερνήσεις θέλουσιν ἐμπνευσθῆ ἐκ τῶν συμβουλῶν καὶ νύξεων, τὰς ὁποίας παρέχουσιν εἰς αὐτάς, χάριν τοῦ ἰδίου αὐτῶν συμφέροντος καὶ ὅτι θέλουσι μετέλθει πᾶν μέσον, ὅπως θέσωσι τέρμα εἰς τὴν ὑποστήριξιν τῆς ὁποίας αἱ Μακεδονικαὶ συμμορίαι τυγχάνουσιν ἐκ μέρους τῶν ὁμοεθνῶν αὐτῶν. Ἐλπίζουν δὲ αἱ Δυνάμεις ὅτι αἱ δηλώσεις αὐταὶ θὰ συντελέσουν εἰς τὴν εἰρήνευσιν τῶν ἐν Μακεδονίᾳ ἀντιζήλων φυλῶν».

Φυσικά, ἡ Αὐστριακὴ διακοίνωσις εὐμενὴς πρὸς τὴν Ὀθωμανικὴ αὐτοκρατορία, δὲν μετέβαλε τὴν κατάστασιν. Τὰ ἐγκλήματα κατὰ τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου ἐξακολουθοῦσαν. Καὶ ὁ Χρυσόστομος ἦτο ἀναγκασμένος νὰ μένῃ ἀδρανὴς στὴν μακρινή του πατρίδα...

ΑΥΡΙΟΝ: Τὸ κίνημα τῶν Νεοτούρκων. Ὁ Χρυσόστομος ἀμνηστεύεται καὶ ἐπιστρέφει εἰς Δράμαν.

### Ἡ κίνησις τῆς ἀνεργίας

Ἀνεφάνησαν χθὲς ἁρμοδίως 18 προσλήψεις ἀνέργων καὶ 12 ἀπολύσεις ἐργαζομένων.

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρύτατον πένθος μας ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατρός ἀδελφοῦ

**ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΓΑΛΙΑΤΣΟΥ**

θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.

Ἡ σύζυγος Εὐγενία. Τὰ τέκνα: Ἄλκης, Ὀλυμπία, Νῖκος. Οἱ ἀδελφοί: Ἀνδρέας, Κασσιανὴ χήρα Παναγιωτοπούλου, Εὐθαλία Καραβαγγέλη.

## ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν σεβαστὴν μας μητέρα καὶ μάμμην

**ΜΑΡΙΑΝ χήραν ΓΕΩΡΓ. ΜΟΣΧΟΥ**

ΕΤΩΝ 84

θανοῦσαν κηδεύομεν σήμερον καὶ ὥραν 3 μ. μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῶν Ἀγγέλων (Α΄ Νεκροταφεῖον).

Τὰ τέκνα: Δημήτριος καὶ Κικὴ Μόσχου. Οἱ ἔγγονοι: Μαρία καὶ Ἰωάννης Καθαρόπουλος, Νίκη, Γεώργιος, Γεράσιμος Μόσχος.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9ην πρωϊνὴν εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίου Διονυσίου ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας πατρὸς καὶ πάππου

**ΙΩΑΝΝΟΥ ΛΕΚΚΑ**

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Τὰ τέκνα: Ἕλλη καὶ Νικόλαος Ἀποστολόπουλος. Ὁ ἔγγονος Κωνσταντῖνος. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 20ὴν τρέχοντος καὶ ὥραν 9 π. μ. ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς Ἁγίας Κυριακῆς Αὐγερεῖκων (Κράλι) ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυαγαπημένου μας πατρός, ἀδελφοῦ, θείου καὶ πάππου

**ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΛΕΩΝ. ΜΠΟΥΝΙΑ**

ΚΤΗΜΑΤΙΟΥ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Τὰ τέκνα: Παναγιώτης καὶ Μαρίνα, Νικόλαος καὶ Εὐγενία, Δημήτριος καὶ Ἀλεξάνδρα Μπούνια. Οἱ ἀδελφοί: Θεόδωρος καὶ Ἑλένη Μπούνια, Παναγιώτα χήρα Εὐστ. Μπούνια, Κωνσταντῖνος καὶ Ζωΐτσα Μουγκογιάννη, Παρασκευὴ χήρα Ι. Οἰκονομοπούλου, Βασιλικὴ χήρα Κανελ. Κανελλοπούλου. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἔγγονοι.

ΚΩΣΤΑΣ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΣ, ἐργολάβος κηδειῶν, Κορίνθου 248, τηλ. 20—06 καὶ 44—68

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9ην π. μ. ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου (Ἐγλυκάδος) 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ καὶ θείου

**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΘ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ**

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΟΥ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ σύζυγος: Ἑλένη. Ἡ θυγάτηρ: Θεοδώρα. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

ΚΩΣΤΑΣ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΣ, Ἐργολάβος Κηδειῶν, Κορίνθου 248, τηλ. 20—06 καὶ 44—68.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9.30 π. μ. ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Διονυσίου 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυαγαπημένης μας μητρός, ἀδελφῆς, θείας καὶ μάμμης

**ΖΩΗΣ χήρας ἱερέως ΑΧ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ**

ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΑΣ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Τὰ τέκνα. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἔγγονοι.

Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν.

ΚΩΣΤΑΣ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΣ ἐργολάβος κηδειῶν, Κορίνθου 248, τηλ. 20—06 καὶ 44—68

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9 π. μ. εἰς τὸν ναὸν τῶν Ἀγγέλων (Α΄ νεκροταφεῖον) ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου, πατρός, υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ

**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΧΑΡ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ Ἡ ΓΙΩΡΓΑΡΙΑ**

ΟΙΚΟΔΟΜΟΥ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ σύζυγος: Κατίνα. Τὰ τέκνα: Χαράλαμπος καὶ Ἀγγελική. Οἱ ἀδελφοί: οἰκογένειαι Τάκη Γιαννοπούλου, Νικολάου Τζελετοπούλου, Σπυρ. Δεμαρτίνου.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9 π. μ. ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ Ὁσίου Λουκᾶ τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς ἀλησμονήτου μας μητρός, ἀδελφῆς καὶ θείας

**ΕΛΕΝΗΣ χήρας ΣΠΥΡ. ΚΟΥΜΑΝΙΩΤΗ**

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Τὰ τέκνα. Ἡ ἀδελφή. Οἱ ἀνεψιοί.

Γραφεῖον Κηδειῶν, ΑΝΤΩΝΙΟΥ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΥ, Κορίνθου 262, τηλ. 27—60

### Θεῖα κηρύγματα

Αὔριον Κυριακὴν καὶ κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν θὰ ὁμιλήσουν οἱ κάτωθι: Οἱ ἀρχιμανδρῖται Ἱερόθεος Τσαντίλης εἰς Α. Θ. Α. ἱεροῦ ναοῦ Εὐαγγελιστρίας, Χαρίτων Πνευματικάκης, εἰς Β.Θ.Α. ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Γερασίμου.

Οἱ αἰδεσ. Γεώργιος Παπαστάθου, εἰς Α.Θ.Α. ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίας Βαρβάρας, Νικόλαος Κογιώνης, εἰς Α.Θ.Α. ἱεροῦ ναοῦ Παντανάσσης, Γεώργιος Παπανικολάου, εἰς ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Φανουρίου. Φίλιππος Γουργουλιάτος, εἰς Α. Θ. Α. ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου. Οἱ Παναγιώτης Παναγιωτόπουλος, εἰς ἱερὸν ναὸν Μιντιλογλίου, Στ. Σερέτης, εἰς Α. Θ. Α ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Γερασίμου.

Ὁ ἱεροκήρυξ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως ἀρχιμ. Χαρίτων Πνευματικάκης ἐξομολογεῖ ἑκάστην Τρίτην 10 π. μ. καὶ Τετάρτην 5 μ. μ. εἰς τὸ παρεκκλήσιον τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ ἑκάστην Παρασκευὴν 10 π. μ. εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῶν Εἰσοδίων.

### ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΩΝ Ο "ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ,,

### ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΝΗΜΗΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ

Αὔριον Κυριακὴν 20 Ὀκτωβρίου, ὁ ἐν Πάτραις ἱερὸς ναὸς τοῦ Ἁγίου Γερασίμου καὶ ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Πάτραις Κεφαλλήνων, ἑορτάζουν τὴν ἐτησίαν πανήγυριν τῆς μνήμης τοῦ Ἁγίου Γερασίμου ὡς ἀκολούθως.

Σήμερον Σάββατον καὶ ὥραν ὀλίγον ἀπογευματινὴν θὰ τελεσθῇ ὁ Ἑσπερινὸς μετ' αρτοκλασίας. Αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 3.30 πρωϊνὴν θὰ τελεσθῇ ἡ πρώτη θεία λειτουργία, τὴν δὲ 8ην πρωϊνὴν θὰ ἀρχίσῃ ἡ Β΄ θεία λειτουργία καὶ τὴν 6ην ἀπογευματινὴν θὰ ψαλῇ ὁ παρακλητικὸς κανὼν τοῦ Ἁγίου. Κατὰ τὴν Β΄ θείαν λειτουργίαν θὰ ψάλλῃ ἡ χορῳδία τοῦ Ὀρφανοτροφείου θηλέων ὑπὸ τὸν κ. Ἀργύριον Παγανόν. Ὁ ἱερὸς ναὸς θὰ παραμείνῃ ἀνοικτὸς καθ' ὅλην τὴν νύκτα τῆς παραμονῆς.

Συγκέντρωσις τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου καὶ ἁπάντων τῶν Κεφαλλήνων ὁρίζεται ὁ περίβολος τοῦ ἱεροῦ ναοῦ.

Ἐκ τοῦ Συλλόγου

### ΔΗΛΩΣΙΣ

Εἰς τὴν συγκέντρωσιν τῆς παρελθούσης Τρίτης, τῆς φερομένης Συντονιστικῆς ἐπιτροπῆς εἰς τὸ θέατρον «Λυρικόν», μεταξὺ τῶν τόσων ψευδολογιῶν ποὺ ἀνεφέρθησαν εἰς τοὺς λόγους των, ἀνεφέρθη ἐπιδεικτικῶς καὶ τὸ ὄνομά μου καὶ ἡ συνδικαλιστική μου ἰδιότης μὲ τὴν κατηγορίαν ὅτι κατὰ τὴν ἀπεργίαν τὴν ὁποίαν ἡ Ὁμοσπονδία μας διέταξε, ἐγὼ εἰργαζόμην.

Ψευδής, ἀσύσταλος καὶ ἐσκεμμένη ἡ συκοφαντία, διότι ἀφοῦ ἀπήργησα, δὲν εὑρισκόμην εἰς τὴν πόλιν μας, ἀλλὰ εἰς τὸ χωρίον Χρυσοπηγῆ.

Διὰ τὴν ἄνω συκοφαντία, τοὺς παραδίδω εἰς τὴν κρίσιν τῶν συναδέλφων μου οἰκοδόμων.

Ὁ δηλῶν

Γ. ΚΡΑΒΑΡΙΩΤΗΣ

Σύμβουλος Συνδέσμου Ἀμμοκονιαστῶν Πατρῶν

ΧΑΡΤΟΒΙΟΤΕΧΝΙΑ
Β. ΔΙΟΝΥΣΟΠΟΥΛΟΥ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΡΑΙΟΥ 81
ΤΗΛ. 21—98
ΠΑΤΡΑΙ
ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ
ΧΑΡΤΟΣΑΚΚΟΥΛΩΝ

## Ἡ Ἀθλητικὴ ΗΜΕΡΑ

### ΑΥΡΙΟΝ Ο ΑΓΩΝ Π.Γ.Ε. - ΘΥΕΛΛΗΣ

Μὲ ἐνδιαφέρον ἀναμένεται ἀπὸ τοὺς φιλάθλους ὁ αὐριανὸς ἀγὼν Β΄ ἐθνικῆς κατηγορίας μεταξὺ τῶν ὁμάδων τῶν δύο Πατρινῶν σωματείων Παναχαϊκῆς καὶ Θυέλλης.

Αἱ δύο δημοφιλεῖς ὁμάδες τῆς πόλεώς μας θὰ παρατάξουν τὰς καλυτέρας συνθέσεις των καὶ θὰ διεκδικήσουν τὴν νίκην, ἡ ὁποία θὰ χαρίσῃ εἰς τὸν νικητὴν τοὺς τρεῖς πολυτίμους βαθμούς. Μὲ τὴν ὁμάδα τῆς Παναχαϊκῆς θὰ παίξῃ καὶ ὁ ἐξαίρετος ἐξτρὲμ Κοζαδίνος.

Ὁ ἀγών, ὁ ὁποῖος θὰ τελεσθῇ εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ὀλυμπιακοῦ, θὰ ἀρχίσῃ τὴν 2.30 μ. μ. ἀκριβῶς.

ΤΟ ΤΟΠΙΚΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Ὡρίσθησαν οἱ διαιτηταὶ καὶ ἐπόπται γραμμῶν τῶν αὐριανῶν ποδοσφαιρικῶν ἀγώνων πρωταθλήματος Α΄ κατηγορίας, ὡς κάτωθι:

Στάδιον Παναχαϊκῆς: Ὥρα 10.30 π. μ. Προοδευτική— Ἡρακλῆς,διαιτητὴς ὁ κ. Ι. Ἀδαμόπουλος, ἐπόπται οἱ κ. κ. Κουνάδης καὶ Γιαννακόπουλος, γυμνασίαρχος ὁ κ. Ν. Νεζερίτης.

Γήπεδον Ὀλυμπιακοῦ: Ὥρα 10.30 π. μ. Ὀλυμπιακὸς — Α. Ε. Αἰγίου, διαιτητὴς ὁ κ. Δ. Λαγογιάννης, ἐπόπται οἱ κ. κ. Κατσαΐτης καὶ Γαλάνης, γυμνασίαρχοι οἱ κ. κ. Ν. Χρόνης καὶ Θ. Ραβάνης.

Στάδιον Ἀμαλιάδος: Ὥρα 9. 30 π. μ. Κόροιβος — Ὀλυμπιακὸς Ἀργοστολίου, διαιτητὴς ὁ κ. Β. Βαλλιάνος, ἐπόπται οἱ κ. κ. Μαρᾶτος καὶ Τομαρᾶς, γυμνασίαρχος ὁ κ. Α. Συναδινός.

Στάδιον Πύργου: Ὥρα 3.30 μ. μ. Πανηλειακὸς — Ἀχαϊκή, διαιτητὴς ὁ κ. Χαρ. Σαμιωτάκης, ἐπόπται οἱ κ. κ. Παπαζαφειρόπουλος καὶ Καλοκαιρινός.

Στάδιον Ζακύνθου: Ὥρα 10 π. μ. Ἀχιλλεὺς Ζακύνθου — Ἀπόλλων, διαιτητὴς ὁ κ. Χ. Τζουμέρκας, ἐπόπται οἱ κ. κ. Παυλάκης καὶ Καστανίδης, γυμνασίαρχος ὁ κ. Γ. Κουσαδιανός.

ΠΟΙΝΑΙ ΕΙΣ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤΑΣ

Ὑπὸ τοῦ Δ. Σ. τῆς ΕΠΣΠ ἐπεβλήθησαν αἱ κάτωθι ποιναὶ εἰς ποδοσφαιριστάς:

1) Κωνσταντόπουλον Γεώργ. (Ἀχαϊκῆς) 20ήμερος ἀποκλεισμὸς δι' ἐπικίνδυνον παίξιμον. 2) Δημητριάδην Βασ. (Ὀλυμπιακοῦ Ἀργοστολίου), μηνιαῖος ἀποκλεισμὸς διότι ἐλάκτισεν ἀντίπαλον. 3) Παναγιωτόπουλον Ἀν., τρίμηνος ἀποκλεισμὸς δι' ὑβριστικὴν συμπεριφορὰν πρὸς διαιτητὴν καὶ 4) Θεοφιλᾶτον Θεόφ. (Ἀπόλλωνος), τρίμηνος ἀποκλεισμὸς δι' ὑβριστικὴν συμπεριφορὰν πρὸς διαιτητήν.

Τὸ σωματεῖον «Ἀπόλλων» ἐκλήθη εἰς ἔγγραφον ἀπολογίαν ἐνώπιον τοῦ Δ. Σ. τῆς Ἑνώσεως.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΠΑΤΡΩΝ
ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ-ΟΙΚ. ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΑ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΑ
ΕΜΠ. & ΟΙΚ. ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ-ΕΜΠ. ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ-ΣΤΕΝΟΓΡΑΦΙΑ-ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΙΑ
ΤΕΧΝΙΚΑ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 221-ΠΑΤΡΑΙ-ΤΗΛ. 42·39

ΤΟ ΖΥΘΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ
ΑΓΓΕΛΟΥ ΓΑΛΙΑΤΣΑΤΟΥ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ—ΖΑΒΛΑΝΙ 17
ἀνακαινισθὲν τελείως, ἀρχίζει ἀπὸ σήμερον τὴν ἐπαναλειτουργίαν του μὲ τὰ μουσικὸ συγκρότημα
Δ. ΦΩΤΑΚΙΑ—ΑΘ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ
καὶ τὴν ντιζὲζ ΜΑΡΟΥΛΑ
ΜΕΖΕΔΕΣ ΠΙΚΑΝΤΙΚΟΙ, ΑΡΝΙΑ ΣΟΥΒΛΑΣ, ΤΙΜΕΣ ΛΑΪΚΕΣ

ΓΡΑΝΑΔΑ
Διεύθυνσις: Ι. ΣΕΦΕΡΙΑΔΗΣ
ΤΗΛΕΦ. 46—81
ΣΑΒΒΑΤΟ—ΚΥΡΙΑΚΗ
Μὲ τὴν βεντέτα τοῦ ἐλαφροῦ τραγουδιοῦ
ΡΕΝΑ-ΑΒΑ
τὴν ὀρχήστρα γιὰ ὅλα τά γοῦστα
ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗ
καὶ τὸν γλυκύτατο τραγουδιστὴ
ΤΟΛΗ

## ΣΤΡΑΤΙΩΤΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΟΙ

### ΨΗΦΙΣΤΕ ΑΦΟΒΑ ΤΟ ΚΟΜΜΑ ΤΗΣ ΑΡΕΣΚΕΙΑΣ ΣΑΣ

### ΚΑΝΕΙΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΑΛΥΨΗ ΤΙ ΨΗΦΙΣΑΤΕ

ΓΙΑΤΙ

—Θὰ ψηφίσετε μαζὶ μὲ ὅλους τοὺς ἄλλους πολῖτες ψηφοφόρους στὰ ἴδια ἐκλογικὰ τμήματα.

—Ὁ φάκελός σας μὲ τὸ ψηφοδέλτιο θὰ ριχτῆ στὴν ἴδια κάλπη μαζὶ μὲ τὰ ψηφοδέλτια τῶν ἄλλων πολιτῶν ψηφοφόρων.

—Οἱ φάκελοι δὲν θὰ ἀνοιχτοῦν στὸ ἐκλογικὸ τμῆμα ποὺ ψηφίσατε.

—Θὰ συσκευασθοῦν σὲ δέματα κατὰ ἐκλογικὲς περιφέρειες καὶ ΘΑ ΣΤΑΛΟΥΝ 